

大 会

GC(57)/OR.7

2014年9月

普遍分发 中文

原语文: 英文

第五十七届常会

全体会议

第七次会议记录

2013年9月19日(星期四)上午10时在维也纳总部举行

主席: 马布洪戈先生(南非)

| 目 | 录 | | |
|----|-------|------------------------|-------------------------|
| 议程 | 星项目 1 | | 段次 |
| | 8 | 一般性辩论和《2012年年度报告》(续) | 1 - 164 |
| | | 下列国家代表的发言: | |
| | | 土耳其 | 1 - 29 |
| | | 乌拉圭 | 30-43 |
| | | 多米尼加共和国 | 44-58 |
| | | 喀麦隆 | 59-71 |
| | | 津巴布韦 | 72 - 84 |
| | | 乌干达 | 85-91 |
| | | 多米尼加共和国 喀麦隆 津巴布韦 | 44-58 59-71 72-84 |

出席本届常会的各代表团名单载于 GC(57)/INF/13 号文件。

13-37305

本记录可予更正。任何更正均应使用一种工作语文以备忘录和(或)写入本记录文本提交。更正应送交国际原子能机构决策机关秘书处,地址: Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria; 传真: +43 1 2600 29108; 电子信箱: secpmo@iaea.org; 或从GovAtom 网站通过"Feedback"链接发送。更正应在收到本记录后三周内提交。

¹ GC(57)/24 号文件。

| 目 | 录(约 | 卖) | |
|----|------|--|---------|
| 议科 | 呈项目1 | | 段次 |
| | | 比利时 | 92-121 |
| | | 智利 | 122-137 |
| | | 阿尔巴尼亚 | 138-152 |
| | | 罗马尼亚 | 153-164 |
| | 27 | 代表全权证书的审查 | 165-170 |
| | _ | 全体委员会主席的临时口头报告 | 171-180 |
| | | 一 国际原子能机构 2012 年财务报表 | 181 |
| | | 一 国际原子能机构 2014-2015 年计划和预算 | 182 |
| | | 一 《规约》第十四条 A 款修订案 | 183 |
| | | 一 成员国经常预算会费分摊比额表 | 184 |
| | | 加强核安全、辐射安全、运输安全和废物安全国际 合作的措施 | 185 |
| | | 一 加强国际原子能机构有关核科学、技术和应用的活动 | 186 |
| | | 一 《规约》第六条修订案 | 187 |
| | | 一 选举国际原子能机构工作人员养恤金委员会 | 188 |
| | | 一 人事事项 | 189 |
| | 9 | 选举理事会理事国 | 190-213 |
| | 12 | 任命外聘审计员 | 214-217 |

本记录中使用的简称:

AFRA 非洲核科学技术研究、发展和培训地区合作协定(非洲

地区核合作协定)

ARCAL 拉丁美洲和加勒比促进核科学和技术合作协定(拉美和

加勒比地区核合作协定)

AU-PATTEC 非洲联盟"泛非根除采采蝇和锥虫病运动"

CPF 国家计划框架

CPPNM 《核材料实物保护公约》("实物保护公约")

CT 计算机断层照相法

CTBT 全面禁止核试验条约(全面禁核试条约) CTBTO 全面禁止核试验条约组织(禁核试组织)

DPRK 朝鲜民主主义人民共和国(朝鲜)

EPREV 应急准备评审

Euratom 欧洲原子能联营(欧原联)

HEU 高浓铀

imPACT "治疗癌症行动计划"综合评定工作组 INPRO 革新型核反应堆和燃料循环国际项目

INSServ 国际核安保咨询服务 INSSP 核安保综合支助计划

IPPAS 国际实物保护咨询服务

IRRS 综合监管评审服务

ITDB 防止非法贩卖数据库

LEU 低浓铀

NAM 不结盟运动

NPT 不扩散核武器条约

NPT Review Conference 《不扩散核武器条约》缔约国审议会议

NWFZ 无核武器区

OIOS 内部监督服务办公室(内监办)

OSART 运行安全评审组

PACT 治疗癌症行动计划

PAHO 泛美卫生组织

Pelindaba Treaty 非洲无核武器区条约(佩林达巴条约)

PET 正电子发射断层照相法

本记录中使用的简称(续):

R&D 研究与发展(研发)

SIT 昆虫不育技术

UNEP 联合国环境规划署 (环境署)

VVER (见WWER)

WENRA 西欧核监管者协会

WHO 世界卫生组织(世卫组织)

WWER 水冷却和水慢化反应堆(水水动力堆)

8. 一般性辩论和《2012 年年度报告》(续)

(GC(57)/3 号及其 Supplement 号文件)

- 1. <u>BAYER 先生</u>(土耳其)说,由于国家电力需求特别是在过去二十年期间的快速增长,加之国内能源资源的不充分,土耳其的能源政策重点放在能源供应的安全、可持续性和竞争力方面。长期计划要求该国能源供应具有多样性,而目前这种供应有一半以上依赖进口化石燃料。估计土耳其在 2030 年之前还将需要 10 万兆瓦(电)装机容量。因此,核电生产已成为土耳其的一个可行选择方案。
- 2. 他的国家已与俄罗斯联邦缔结了一项协议,为到 2020 年在阿库尤核场址建造一个有四台 VVER-1200 机组的核电厂铺平了道路。此外,土耳其正在计划在锡诺普核场址建造一个总装机容量为 5000 兆瓦(电)的核电厂。
- 3. 为支持其核电计划,土耳其正在加强其人力资源和核知识管理能力以及根据原子能机构最新标准更新其立法。
- 4. 土耳其致力于安全、可靠和和平利用核能,将为此继续与原子能机构进行密切合作。
- 5. 土耳其高度重视高水平的核安全、辐射安全、运输安全和废物安全,鼓励秘书处继续加强旨在实现和保持它们的努力。
- 6. 福岛第一核电站事故再次使核安全的重要性受到了举世关注。为了防止今后发生 这类事故,应当在继续加强核安全方面做出积极努力。从福岛第一核电站事故汲取教 训是有益的,土耳其非常赞赏秘书处为共享这些教训所组织的有关活动。
- 7. 他的国家鼓励秘书处继续为希望采用安全条例和建立或维护安全基础结构的成员 国提供指导和援助,并适当顾及正在考虑着手核电计划的那些成员国的需求。
- 8. 关于核电厂安全,位于亚美尼亚地震带并缺乏防护结构的极老核电厂梅察莫尔核电厂仍然是土耳其和其他附近国家关切的一个问题。应当采取一切必要的措施,以消除与该核电厂有关的危险。
- 9. 核安保也是土耳其高度重视的一个领域,因而他正在与秘书处在该领域开展密切合作。
- 10. 防扩散和核能和平利用是《不扩散核武器条约》互补和相互加强的两个方面,土 耳其认识到原子能机构在这两个方面所起关键作用的重要性。
- 11. 土耳其一贯高度重视原子能机构的促进性活动和原子能机构的技术合作计划,认为向这些计划提供资金是全体成员国的共同责任。
- 12. 土耳其认为,通过经常预算向原子能机构提供的资源应继续充足,以使原子能机

构能够适当履行其法定职能。因此,土耳其将继续支持所有合理、均衡和负担得起的 经常预算增长。

- 13. 大规模杀伤性武器扩散是 21 世纪的主要挑战之一,因此,为无核武器世界创造条件至关重要。
- 14. 建立在防止核扩散、裁军和核能和平利用这三个相互加强的支柱基础上的《不扩散核武器条约》是加强国际和平、安全和稳定的一个不可替代的框架。它是全球防止核扩散制度的基石,对寻求第六条规定的核裁军和第四条规定的获得和平利用核能的益处均至关重要。
- 15. 《不扩散核武器条约》制度可持续性的可能基准包括:在实现该条约普遍化方面取得进展;加强原子能机构的保障体系,包括通过实现附加议定书的普遍化;加强出口控制;以及"全面禁核试条约"及早生效。
- 16. 一个重要的优先事项是在可行的情况下建立可有效核查的无核武器和其他大规模 杀伤性武器区。按照《不扩散核武器条约》第六条,以透明、不可逆和可核查的方式 减少核武器库存也是一个重要优先事项。
- 17. 核恐怖主义是对全球安全和稳定最严重的威胁之一,这是因为若非国家行为者获得了核材料或其他放射性物质,人人都将不能幸免。在打击核恐怖主义方面始终需要开展有效的国际合作。这是土耳其从一开始就一直在参加核安保峰会进程的原因。
- 18. 原子能机构保障体系是全球防止核扩散制度的一个重要组成部分,土耳其希望看到该体系通过普遍加入附加议定书得到加强,因为加强全球防止核扩散制度将不仅有助于进一步增进全世界的安全,而且还更重要的是有助于能够进行和平利用核能领域的国际合作,以实现核能的全部潜力。
- 19. 但仍有相当数量的国家没有附加议定书,而且其中有 15 个国家仍未将按照《不扩散核武器条约》的义务与原子能机构缔结的全面保障协定付诸生效。土耳其呼吁所有有关国家不再拖延地将全面保障协定和(或)附加议定书付诸生效。
- 20. 与此同时,应当铭记,《不扩散核武器条约》不只是规定了无核武器国家的义务; 根据第六条,有核武器国家也负有重要的义务。
- 21. 土耳其呼吁拥有核武器计划的非《不扩散核武器条约》缔约国加入该条约,并尽快消除其军事核能力。它认为,存在着拥有核武器计划的非《不扩散核武器条约》缔约国这一事实正在危险地削弱全球保障体系和《不扩散核武器条约》。
- 22. 2012年12月在日本,土耳其非常积极并派高层参加了福岛核安全部长级大会。
- 23. 《防扩散和裁军倡议》这一土耳其所属的 12 国部长级集团于 2012 年在 2015 年 《不扩散核武器条约》审议会议筹备委员会第一次会议上提出了一些有意义的建议。在

- 4月于海牙举行的第六次《防扩散和裁军倡议》部长级会议上,他的国家进行了积极参加。在发起三年后,该倡议已努力创造了一种倍增效应。
- 24. 继 2010 年《不扩散核武器条约》审议会议以通过一项全面行动计划而圆满结束以来,已营造出一个普遍的积极氛围。《新裁减战略武器条约》已生效并正在实施,而且在核安全峰会进程框架内正在取得进展。令人遗憾地是,2013 年正在证明是核裁军和防止核扩散领域艰难的一年。存在着重大的地区挑战,在地区一级有可怕数量的核武器存在,并且存在着核武器扩散的日益紧迫的危险。必须在核裁军和防止核扩散之间取得平衡。因此,土耳其认为需要加强现有机制,并在必要时为其注入新的活力。
- 25. 土耳其对本将在 2012 年举办的建立中东无核武器和所有其他大规模杀伤性武器区会议被推迟感到失望,并希望这次会议能够尽快举行。它认为,这次会议的举办将不仅是一个建立信任的重要举措,而且也将大大激励《不扩散核武器条约》审议过程。因此,它呼吁所有有关国家为召集这次会议开展建设性合作,而它将继续支持会议协调人及其团队的工作。
- 26. 土耳其认为,遵守《不扩散核武器条约》所规定义务的所有国家都享有为和平目的利用核能的权力,但至关重要的是确保不会增加与扩大核能利用有关的核武器扩散 危险。因此,土耳其真诚地倡导普遍加入《不扩散核武器条约》并加以一致执行。
- 27. 原子能机构的保障体系是全球防止核扩散制度的一个关键组成部分,土耳其高度重视该体系的有效性,并极为赞赏秘书处在开展核查活动中所采取的方式。
- 28. 土耳其仍充分致力于通过对话和其他和平手段外交解决伊朗核问题。正如它一再表示的那样,只有通过涉及并行行动的循序渐进过程,才有可能实现相互满意的解决。土耳其一如既往地随时准备为建设性对话提供便利。
- 29. 土耳其严重关切朝鲜已停止与原子能机构的所有合作,呼吁朝鲜在原子能机构的核查下不可逆地放弃核武器相关活动,严格按照其国际义务行事,并立即无先决条件地重返六方会谈进程。
- 30. <u>BARROS OREIRO 先生</u>(乌拉圭)说,在去年期间,他的国家参加了原子能机构组织的多次会议,他的国家的代表在这些会议上已表达了乌拉圭对原子能机构在世界发挥的作用的观点。因此,他将仅限于与乌拉圭和平利用核能有关的事项。
- 31. 他的政府高度重视辐射防护和安全,乌拉圭议会在 1 月份批准了关于辐射防护和安全的第 19.056 号法律,其中规定对所有涉及利用电离辐射的活动实施监管。该法律具体规定了监管当局对确保放射源和正在使用这类源的设施的安全和安保的职责及其权力。
- 32. 通过原子能机构,向监管当局提供了新的设备,从而使其视察能力得到了实质性增强。监管当局正在与一些组织在核安保领域开展合作,其中包括美国能源部。根据

与美国能源部的一项协议,监管当局的许多官员接受了培训。

- 33. 在所有有关研究单位的参与下,正在对乌拉圭国家放射性应急计划进行更新,以 便考虑新的事故假想方案。
- 34. 自 2009 年以来,原子能机构一直在乌拉圭实施一体化保障,这是原子能机构对他的国家信任的证明,他的国家希望看到更多的成员国达到实施一体化保障的条件。
- 35. 根据《核安全公约》,乌拉圭在 8 月提交了供 2014 年缔约方第六次审议会议审议的国家报告。
- 36. 他的国家非常感谢通过原子能机构在辐射防护和安全领域获得的教育和培训,乌拉圭监管当局的官员从中得到了很大的受益。
- 37. 他的国家正在积极参加伊比利亚-美洲放射性和核监管机构论坛的工作,而他的国家的工业、能源和矿业部从一开始就对该论坛提供支持。
- 38. 伊比利亚-美洲放射性和核监管机构论坛一直在从事重要的科学活动。例如,与该论坛成员国中核动力堆老化和延寿有关的研究已受到世界其它国家监管当局的考虑,而且该论坛还开发了一个促进辐射疗法风险评定的信息工具。
- 39. 乌拉圭希望看到原子能机构继续与该论坛以及与世卫组织和泛美卫生组织等组织 在核和辐射安全以及更广泛传播有关成果领域开展密切的合作。
- 40. 他的国家高度重视原子能机构的技术合作项目 URU/1/007 号(改进勘探和采矿工 艺及其环境后果),希望该项目将导致更多地投资于采矿领域。
- 41. 秘书处除其他外,特别是通过安排一名专家参加评标,正在就一个航空地球物种勘探项目向乌拉圭提供援助。
- 42. 在"拉美和加勒比地区核合作协定"RLA/7/016 号项目(利用同位素开展对拉丁美洲密集开采含水层的水文地质评定)框架内,他的国家的国家矿业和地质管理局正在开展乌拉圭最重要的含水层即莱贡含水层的评定工作。
- 43. 就此而言,他认为强调他的国家高度重视"拉美和加勒比地区核合作协定"恰如 其分,他的国家认为该协定是促进拉美和加勒比地区合作的一个无可替代的机制。
- 44. <u>QUIÑONES 先生</u>(多米尼加共和国)说,原子能机构已成为多米尼加共和国实现可持续发展道路上一个重要的盟友,该国自 1957 年以来一直是原子能机构的成员国。他的国家对原子能机构表示非常感谢。
- 45. 7月31日,他的国家的总统达尼洛·梅迪纳先生阁下颁布了第100-13号法律,设立了能源和矿产部,并赋予其制订和实施与除其他外,特别是核能有关的政策和计划的任务。

- 46. 该部将负责开发研究项目、执行国际协定和提出与和平利用核能有关的立法,因而其与秘书处的合作将非常重要。
- 47. 他的政府认为原子能机构的技术合作计划对希望获得利用核能所需的知识的发展中国家至关重要。
- 48. 通过原子能机构,他的国家正在核研究和应用中心的建立、国家肿瘤学医院的辐射治疗、营养计划以及环境保护和海洋生物多样性项目方面获得援助 所有这些对多米尼加共和国都非常重要。
- 49. 由于他的国家在核医学领域取得的显著进展,并按照总统推动确保所有公民都能利用高质量保健服务的指示,全部人口将很快就能利用上核医学技术。
- 50. 他的政府希望"治疗癌症行动计划"将有助于抗击正在影响加勒比地区的癌症流行病,并将支持在多米尼加共和国实施癌症防治计划。
- 51. 他的政府对确保原子能机构在多米尼加共和国的技术合作项目的有效性非常感兴趣,并高度重视创建一个国家机制来促进秘书处与受益研究单位之间的协调。它希望在这方面得到技术合作司的支持。
- 52. 他的政府认为根据该国国会批准的 2030 年国家发展战略对多米尼加共和国的国家 计划框架进行审查非常重要。
- 53. 多米尼加共和国高度重视"拉美和加勒比地区核合作协定",并在 2012-2013 年 技术合作周期期间从参加 26 个该协定项目获得了实质性受益,例如与核心脏病学、辐射肿瘤学和鱼类重金属污染有关的项目。
- 54. 他的政府高度重视原子能机构在促进核安全和辐射安全领域国际合作方面作出的 努力,并特别称赞了在福岛第一核电站事故立即开展的那些工作。
- 55. 他的国家已建立旨在确保在多米尼加共和国境内运输放射性物质和在途经附近水域海上运输核燃料期间安全和安保的机构间协调机制。
- 56. 他的国家欢迎 2013 年科学论坛底主题:"蓝色星球:核应用促进可持续海洋环境"。为了庆祝世界海洋日,该国环境与自然资源部组织了以促进对多米尼加共和国沿岸加勒比海和大西洋水域的关爱态度为目的若干活动,这些水域正在受到污染和气候变化的影响。
- 57. 多米尼加共和国很高兴为其建议的 2014—2015 年周期原子能机构技术合作项目中有一个项目涉及保护海洋生物多样性,该项目并将在环境规划署和世界环境基金的帮助下实施。
- 58. 他的政府期待与秘书处在和平利用核能促进人类福祉方面开展进一步合作。

- 59. <u>MPAY 先生</u>(喀麦隆)说,他的国家从原子能机构在人体健康、动物健康和畜牧生产、粮食和农业、电离辐射工业运用以及核安全和核安保领域的技术援助受益匪浅。
- 60. 通过原子能机构技术合作项目,喀麦隆专家掌握了与无损检验、人工授精、防治动物疾病的疫苗生产和辐射防护有关的技术。他的国家非常感谢所获得的技术援助。
- 61. 喀麦隆正在非常积极地参加在原子能机构主持下开展的技术合作活动。2012 年 3 月,该国国家放射防护机构主办了 RAF/9/038 号地区项目(促进非洲的安全基础结构自评定和建立非洲监管机构网)的协调会议。2012 年 6 月,他的国家主办了原子能机构组织的关于放射性药物的最终用户检验的地区培训班。喀麦隆提供了物质和财政资源以确保这些活动的成功。
- 62. 2012年11月,原子能机构一个小组访问了喀麦隆,帮助其拟订了"核安保综合支助计划",2月份他的政府即通知原子能机构其已批准"核安保综合支助计划",并期待该计划尽快实施。
- 63. 他的国家期待在 2014 年接待国际核安保咨询服务和综合监管评审服务两个工作组访问。
- 64. 2012 年 12 月,原子能机构一名专家访问喀麦隆,以协助草拟关于核安全、核安保和核保障的法律。通过该法律草案的过程正在进行。
- 65. 6月,喀麦隆接待了一个"治疗癌症行动计划"综合评定工作组,它对在今后两年期间为"治疗癌症行动计划"分配更多的资源表示欢迎,而且它将在更新国家癌症防治计划时利用该工作组的建议。
- 66. 原子能机构的技术合作活动对促进核能在成员国特别是发展中成员国中的和平利用乃至关重要,而用于技术合作活动的资源应当与癌症防治、水资源管理、农业以及动物健康和畜牧生产等领域的需求相适应。
- 67. 喀麦隆希望看到更多财政资源专用于在"非洲地区核合作协定"框架内设立的地区培训中心开展使用核技术方面的培训。
- 68. 喀麦隆欢迎非洲核监管机构论坛与韩国核安全研究所签署谅解备忘录,并希望看 到通过原子能机构为非洲核监管机构论坛活动提供更多的支持。
- 69. 他的国家欢迎在实施原子能机构《核安全行动计划》方面取得的进展以及《核安全公约》缔约方设立了一个效率和透明度问题工作组。它希望该工作组的结论在即将举行的"公约"审议期间将得到考虑。它还希望在审议期间能够共享综合监管评审服务工作组访问的结果。
- 70. 喀麦隆希望看到在原子能机构今后的技术合作计划中继续大力重视水资源管理、癌症防治、农业、动物健康和畜牧生产以及核安全和核安保。

- 71. 它还希望看到进一步加强核安全和核安保标准,以便发展中成员国可以更少的风险从核能和平利用中获得更多受益。
- 72. <u>MUTANDIRO 女士</u>(津巴布韦)说,气候变化、粮食不安全、缺水、癌症和其他疾病祸患以及经济不发达伴生的社会经济问题等全球性挑战突出强调了原子能机构与核能和平应用有关的活动的日益相关性。因此,所有成员国理所应当地支持原子能机构实现其使命。
- 73. 津巴布韦高度重视与原子能机构在核医学、辐射防护基础结构发展、农业和家畜生产、采采蝇根除、能源规划和癌症治疗等领域的合作。
- 74. 鉴于津巴布韦的癌症高发率,她的政府对加强该国癌症治疗能力给予了最高优先重视。在原子能机构的支持下,津巴布韦在 2011 年采购了一台线性粒子加速器和其他相关设备,并在今年早些时候购买了一台 γ 射线照相机。再次在原子能机构的支持下,它正计划为布拉瓦约 Mpilo 医院购买一台图像扫描增强器(C 型臂仪器)。该 C 型臂仪器的购买对减少津巴布韦南部癌症患者长途跋涉到哈拉雷接受治疗大有裨益。
- 75. 不断增加的癌症发病率是一个全球现象,因此,在原子能机构范围内正在给予 "治疗癌症行动计划"的高度优先重视和将 "治疗癌症行动计划"办公室直接升级到技术合作司一个处的地位非常受欢迎。
- 76. 津巴布韦高度称赞了秘书处在制订核安保综合支助计划方面给予的援助。
- 77. 津巴布韦期待向其国家辐射防护管理局提供进一步援助,该管理局正在努力加强其在控制职业和医疗电离辐射照射以及管理弃用放射源等领域的能力。
- 78. 她的国家高度称赞了原子能机构与联合国其他专业机构协作开展的旨在通过利用 昆虫不育技术根除传播疟疾蚊虫和采采蝇的活动。原子能机构对非盟"泛非根除采采 蝇和锥虫病运动"的支持为帮助建立无采采蝇和锥虫病区做了很多工作。
- 79. 津巴布韦高度重视原子能机构的技术合作活动,认为技术合作活动的资源充足、有保证和可预见是十分重要的。因此,它期待在不久的将来建立原子能机构活动筹资问题工作组,并赋予该工作组除其他外,特别是审查确保技合资金资源充足、有保证和可预见的方法和手段的任务。相信该工作组审议的结果将会是积极的。
- 80. 津巴布韦对《不扩散核武器条约》做出了明确的承诺,认为该条约不仅对于预防核武器扩散而且对于实现核裁军和非歧视性地和平利用核能均至关重要。
- 81. 津巴布韦注意到总干事关于"国家一级保障执行的概念化和发展"的报告,认为国家一级概念需要由秘书处进行进一步详述和澄清。因此,希望秘书处就此概念与成员国开展更广泛的对话。
- 82. 津巴布韦欢迎 7 月在部长级国际核安保大会上通过的"部长宣言",并高度重视原

子能机构在加强全球核安保框架方面开展的活动。但它认为,核安全的主要责任属于 各国。

- 83. 津巴布韦对本应在 2012 年举行的建立中东无核武器和所有其他大规模杀伤性武器区会议被推迟表示遗憾。作为建立非洲大陆无核武器区的"佩林达巴条约"的成员,它认为无核武器区的建立对于全球核裁军至关重要,并敦促总干事继续努力促成该会议的尽早召开。
- 84. 津巴布韦称赞了总干事对处理秘书处范围内专业及以上级别中性别不平衡问题以及对增加秘书处中发展中成员国人员数量的承诺。
- 85. <u>D'UJANGA 先生</u>(乌干达)说,他的国家高度称赞了秘书处在天野总干事领导下取得的显著成就,人们越来越认识到原子能机构不仅是"联合国核监督机构",而且还是成员国社会-经济发展的促进者。因此,乌干达欢迎对天野总干事再任一个任期的任命。
- 86. 无核武器和其他大规模杀伤性武器的世界是可以向人类提供的最好的礼物之一,因此,乌干达高度重视防止-核扩散制度和原子能机构保障体系在该制度中所起的作用。它希望看到附加议定书在所有国家生效和实施。它还希望看到拥有核武器库存的所有国家都加入和遵守所有相关的防扩散和裁军公约。
- 87. 他的国家的发展蓝图 "2040 愿景"目标是在 30 年内将乌干达转变成为一个现代化和繁荣的国家,而且他的政府相信,通过原子能机构在水资源管理、人体健康、电力生产及粮食和农业等领域提供的援助将在实现此愿景中发挥重要的作用。
- 88. 他的政府和秘书处商定了涵盖 2014—2018 年的乌干达新的"国家计划框架"。开展启动核电计划的预可行性研究、扩大放射治疗和核医学服务、加强食品安全和扩展电离辐射的工业应用都在乌干达的最优先事项之列。
- 89. 对于他的国家而言,就像对许多其他国家一样,核电是一种成熟、清洁、安全和经济的技术,该技术将在实现 21 世纪能源安全和可持续发展目标方面发挥越来越重要的作用。同时,乌干达认识到福岛第一核电站事故已导致一些政府开始计划将核电从其能源结构排除。不过,世界范围内如此众多的核电厂正在安全地运行这一事实使它感到鼓舞,因此,其核电抱负将不因福岛第一核电站事故而减弱。相反,乌干达将寻求所有必要的支持,以确保它从开始直至任何时候都诸事正确。
- 90. 乌干达计划启动核电计划和扩大其放射治疗服务,认识到建立强有力的核和辐射安全制度的重要性。它对正在帮助其建立必要的监管控制基础结构的原子能机构工作人员表示感谢。
- 91. 乌干达将继续支持原子能机构的活动,认为通过成员国和秘书处的共同努力,原子能机构今后将能够为实现全人类的繁荣做出更大的贡献。

- 92. <u>RECKER 先生</u> (比利时)说,原子能机构在确保以促进和平、健康和繁荣的方式 并按照最严格的安全和安保标准利用核能方面发挥着重要的作用。
- 93. 自福岛第一核电站事以来,国际社会在核安全方面发起了许多主动行动。"核安全行动计划"的通过无疑是最重要的主动行动之一。比利时希望看到所有成员国都参与实施该行动计划,以确保其在所有方面都得到落实。
- 94. 比利时还希望看到能够定期(最好在强制性基础上)利用运行安全评审组服务、综合监管评审服务和应急准备评审服务等原子能机构服务以及加强营运者间同行评审的机制。
- 95. 他的国家正在为 12 月初将适时开展的综合监管评审服务工作组访问做准备,并已在其监管实践与原子能机构相关标准比较的基础上拟订了一项行动计划。该工作组访问将与比利时根据 2009 年 7 月通过的欧原联核安全指令所履行的义务相一致。
- 96. 欧洲核安全监管者小组在比利时和其它欧洲国家开展的压力测试是前所未有地快速响应重大核事故第一次示证。所导致的行动计划已得到一丝不苟的执行,而且这些计划的执行一直在欧洲一级接受同行评审。
- 97. 他的政府已在其所有核燃料循环设施开展了压力测试,虽然这并非一项欧洲要求,而且这些压力测试考虑了与人的因素有关的风险。
- 98. 欧原联核安全指令目前正在接受审查,而这种审查通过除其他外,特别是共享资源和专门知识为改进欧洲核安全框架提供了一次机会。
- 99. 他的国家与原子能机构合作定期组织培训班,并将于 10 月主办一次关于在放射性 应急情况下与公众进行沟通的培训班。
- 100. 2012 年,在严格的检查期间,注意到比利时多伊尔-3 号和蒂昂热-2 号反应堆的压力容器的缺陷迹象。营运者立即在比利时核安全管理局的监督下,启动了一次对测量结果和压力容器建造文档的深入审查。与此同时,比利时核安全管理局召集了一个外国对口方小组,并与其共享了所获得的初步资料,目的是在考虑可能的原因和影响时从他们的专门知识中获益。而且,它还在 2012 年大会常会上和其它主要活动期间就此事项作了全面透明的介绍。在有关审查得出结果之前,这些反应堆一直被关闭。
- 101. 与外国对口方和其他专家的磋商证明是非常有益的,2012 年 12 月,比利时安全管理局批准了营运者的行动计划。一旦营运者证明履行了其义务,这些反应堆即于 6 月初恢复正常生产。
- 102. 他的国家感谢已提供帮助的国家和 8 月出席有关该专题的讲习班的国家,西欧核监管者协会最近已就此印发了一项建议。
- 103. 国际社会从有效和可信的保障体系的顺利运作以及从各国对其保障承诺的充分遵

守会受益无穷,而若不遵守情况任其发展而不予进行纠正性应对则将失去一切。就此 而言,他的国家对原子能机构已发现的不遵守情况感到痛惜。

104. 他的国家认为,原子能机构保障的当前核查标准是全面保障协定加附加议定书。 因此,比利时希望看到所有国家都拥有生效的全面保障协定加附加议定书。

105. 他的国家赞扬秘书处在加强原子能机构保障体系的有效性方面所作的不懈努力, 该体系对于国际社会打击核武器扩散至关重要,必须保持其客观性和独立性。

106. 关于国家一级保障执行的概念化和发展,比利时希望秘书处随时向成员国通报在这方面正在进行的工作。它对国家一级保障的执行模式及其对各国的影响特别感兴趣。一般而言,他的国家对在加强保障的有效性的同时确保其客观性并使得能够减少在拥有良好防扩散记录的国家的视察工作量的任何倡议都表示欢迎。

107. 原子能机构保障体系的独特性和高质量不仅源自秘书处分析和评价所收集的数据的能力,而且源自秘书处可支配的手段的多样性。虽然合理和优化这些手段的使用无可置辩地是必要的,然而这些手段正是独立开展《规约》和《不扩散核武器条约》赋予原子能机构的任务所必需的。

108.7月召开的部长级核安全大会提供了丰富的信息,而所形成的"部长宣言"对未来的工作是一个有益的起点。他的国家对总干事召集此会议表示称赞。

109. 这次会议再次证明了核安保领域国际合作的重要性。比利时支持所有这类合作, 条件是这类合作反映相关国际文书的文字和精神、尊重保密原则和不损害各国在其领 域的主权。

110. 他的国家希望看到"实物保护公约"2005 年修订案尽快被付诸生效。它已于 1 月 22 日交存了对该修订案的批准书。

111. 原子能机构通过国际实物保护咨询服务工作组的工作访问、培训班和提出建议正在世界范围内为核安保做出巨大贡献,同时还应当加强其协调活动,以便使每一个感兴趣的国家都能够参与推动核安保,而这对于和平利用核能的可持续发展乃至关重要。

112. 每一年,比利时有关当局都要组织转门针对特定核安保问题(如国内威胁、响应能力和文件保护等)的讲习班。这些讲习班将核设施管理者及其负责实物保护的工作人员以及除其他外,特别是联邦警察局和司法机关的代表召集在一起。

113. 2013 年讲习班侧重于核安保与交流之间的关系。新出现的主要问题之一是如何在核安保的酌处权需要与通过媒体宣及公众的必要性之间进行协调 — 鉴于现如今对有关任何事件的近实时信息的需求,这是个重要的问题。忽视此问题将只会有助长那些批评核能部门缺乏透明度的人。

- 114. 因此,他的国家认为,原子能机构应当研究此问题,以便提出关于如何能够协助成员国当局响应设施营运者提出的问题的建议。
- 115. 他的国家将在 11 月的第一周主办一次由原子能机构为讲法语非洲国家组织的《核材料实物保护公约》研讨会。
- 116. 他的国家对核研究极为重视,正在继续开展 MYRRHA(适合于高科技应用的多功能混合研究堆)项目。一俟完成,该 MYRRHA 设施将除其他外,特别用于辐照燃料中放射性同位素嬗变的研究、第四代反应堆和聚变堆燃料和建造材料的开发以及医用放射性同位素的生产。
- 117. 他的政府在 2010 年为 2010—2014 年周期分配了 6000 万欧元,以促进该项目发展到前端工程设计阶段。而且,比利时部长理事会还同意支付该项目总费用的 40%,估算为 9.6 亿欧元(按 2009 年价格计),条件是没有充足的外部资金来源。
- 118. 关于医用同位素长期供应方面的困难,他的国家已显著增加了莫尔 BR2 反应堆和弗勒吕斯国家放射性同位素研究所的生产能力。
- 119. 莫尔 BR2 反应堆和弗勒吕斯靶件从高浓铀向低浓铀的转化正在按计划进行。
- 120. 将蒂昂热-1 号反应堆的运行寿期延长 10 年的法律草案已于 7 月 19 日获得部长理事会的通过。他的政府正在继续寻求逐步退出利用核电的电力生产,但这次延长是必要的,以便确保该国的能源供应安全。这次延长意味着蒂昂热-1 号反应堆将运行 50 年,而比利时其他动力堆的运行寿期则被限制到 40 年。
- 121. 比利时对总干事和秘书处工作人员的专业精神十分赞赏,随时准备继续与其他成员国在应对原子能机构面临的诸多挑战方面开展合作。
- 122. <u>LABBÉ VILLA 先生</u>(智利)祝贺天野总干事再次当选,并对秘书处工作人员的专业精神和公正性表示了称赞。
- 123. 虽然许多人仍略带怀旧地说,原子能机构是一个技术机构,但智利认为原子能机构是被国际社会为满足人类的政治需要而设立的一个政治机构。
- 124. 原子能机构并非一个孑然独立于联合国系统其余组织之外的一个科技孤岛。在履行促进实现"千年发展目标"的职能时,它对发展权需求做出响应,并起到一个核核查机制的作用,从而为充分享有和平权做出贡献。因此,原子能机构是一个负有人权领域责任的机构。
- 125. 原子能机构在"2015年后发展议程"中应当起到什么作用呢?原子能机构在核安全、核安保、技术合作和保障领域的活动均具有相关性。
- 126. 就核安全而言,福岛第一核电站事故突出强调了设想一下料想不到的事情以及开展从政治、法律、技术和运行方面对核能和平利用特别是在发电领域的全盘重新考虑

的必要性。智利民众像日本、加利福尼亚和新西兰的民众一样,都知道里氏震级没有 上限。最重要的任务是建立基于以人为本信念的安全文化,技术解决方案则将相对容 易地出现。

- 127. 作为一个靠近这个星球主要越洋航线的国家,智利将继续强调核材料海上运输安全的重要性。它将非常感兴趣地研究法国和美利坚合众国最近签署的《核损害民事责任共同声明》。
- 128. 智利欢迎去年在新西兰促进下沿海国和承运国之间的对话所取得的进展。它还对由挪威彼得森大使卓有能力的领导下的工作组就放射性物质运输问题政府间交流的最佳实践导则达成协商一致表示欢迎。
- 129. 关于核安保,国际社会需要在加强法律框架和确定原子能机构的作用方面做大量的工作。智利已于 2009 年接受了《核材料实物保护公约》修订案,将继续推动该修订案尽可能及早生效。
- 130.7月,国际核安保大会帮助原子能机构从政治上加入了核安全峰会进程所突出强调的一个问题,这就是奥巴马总统的倡议。该倡议虽受到各方批评,但将此问题放在了国家元首和政府首脑的个人议程中,并且使世界各地的人民认识到世界上存在的核安保风险。智利认为,重要的是利用在最该层政治活动之间无疑存在的协同作用,例如在核安保峰会进程框架内;以及利用原子能机构与核安保有关的法定活动。
- 131. 智利原本希望核安保大会发布的"部长宣言"更具有实质性和积极主动性,并将核恐怖主义问题的解决方案与核裁军联系在一起。不过,由于匈牙利丘代伊大使和巴西凡哈斯大使的努力,"部长宣言"是一个富有想象力的应当予以实施的有价值文件,以便原子能机构可以在设计实际响应中发挥其应有的作用。
- 132. 关于技术合作,智利从原子能机构和平利用核能及加强核和辐射安全监管基础结构方面的技术援助受益良多。目前,智利研究机构正在参加"拉美和加勒比地区核合作协定"和该合作协定以外的 58 个项目,这些项目正在为他的国家的可持续发展和技术进步做出贡献。
- 133. 关于保障,原子能机构的活动属于更广泛的防扩散以及尤其是核裁军的范畴,智利作为"不结盟运动"、拉美及加勒比国家共同体和《防扩散和裁军倡议》等组织的一个成员在联大、《不扩散核武器条约》审议会议、禁核试组织会议和其他论坛上都对此予以了倡导。
- 134. 核裁军以不仅对核武器及其运载工具而且对核威慑等教义进行政治上谴责和法律上去合法化为先决条件,因为这些教义被援引是为了证明核武器及其运载工具的正当性。它还以广泛的裁军教育以及无核武器国家和公民社会之间非常积极的联合为先决条件。
- 135.9 月 11 日,在谴责朝鲜进行第三次核试验的理事会会议上,他曾说,朝鲜的顽固

不化的对抗意识"就其为核威慑教义的正当性辩解而言,是对核裁军的严重障碍……"。智利认为,朝鲜核问题、伊朗核问题和诸如此类的其他问题应当在严格遵守《联合国宪章》情况下通过外交和其他纯和平手段加以解决。

- 136. 附加议定书已得到 142 个国家签署,其中包括智利在内的 120 个国家已予以批准。因此,他的国家希望忆及,附加议定书获得批准和生效并非简单的建立信任协议而是旨在实质性加强原子能机构核查能力的适当法律文书。
- 137. 对智利而言,没有比实现一个人类共享公正与和平更大的全球挑战了,希望"原子用于和平"将始终是"原子用于和平"以及原子促进各地的发展和人权。
- 138. <u>KOÇI 先生</u> (阿尔巴尼亚) 祝贺天野总干事获得再次任命时说,他会得到阿尔巴尼亚的全力支持。
- 139. 原子能机构"核安全行动计划"的实施工作正在顺利进展中,并已从中汲取了许多有益的经验教训。
- 140. 福岛部长级核安全大会非常成功,为共享从福岛第一核电站事故汲取的教训提供了一次机会,并就进一步加强全球核安全发出了明确的信息。
- 141. 阿尔巴尼亚欢迎国际核安保大会发表的"部长宣言",其中重申了原子能机构在核安保领域的核心作用。它将支持原子能机构"2014-2017年核安保计划"的实施。
- 142.4 月 26 日,阿尔巴尼亚交存了对《核材料实物保护公约》2005 年修订案的批准书,并希望看到该修订案尽快生效。
- 143. 他的国家高度重视核安保领域的国际合作,正在参加原子能机构的防止非法贩卖数据库计划。在通过原子能机构提供的援助下,它正在建立旨在侦察和检查进出该国的不在国家监管控制下的放射性物质的基础结构和为此目的培训工作人员。它对上述项目做出了充分承诺。
- 144. 阿尔巴尼亚高度重视正在进行的国家一级保障执行的概念化工作,对秘书处为提高保障执行的效率并同时加强其有效性作出的努力表示欢迎。它还称赞了为加强秘书处探知未申报的核材料和核活动的能力正在作出的努力。
- 145. 像总干事一样,他的国家对大量附加议定书生效感到高兴,期待着实现附加议定书的普遍化。
- 146. 阿尔巴尼亚对原子能机构持续大力关注伊朗核问题、叙利亚核问题和朝鲜核问题并采取高度专业的方案表示了称赞。
- 147. 关于伊朗核问题,阿尔巴尼亚希望看到伊朗与原子能机构有一个新的起点和建设性接触。

- 148. 关于叙利亚核问题,他的国家希望看到叙利亚在澄清有关代尔祖尔场址和其他场所的所有问题方面与原子能机构充分合作。
- 149. 关于朝鲜核问题,阿尔巴尼亚呼吁朝鲜充分履行安全理事会相关决议所规定的义务,并立即与原子能机构合作执行其保障协定。
- 150. 他的政府认为建立中东无核武器区将促进实现全球核裁军,希望建立中东无核武器和所有其他大规模杀伤性武器区会议能够尽快召开。
- 151. 阿尔巴尼亚是"治疗癌症行动计划"示范验证点,非常感谢通过原子能机构正在癌症防治领域获得的援助。"特蕾莎修女"大学医院中心的放射治疗服务和核医学服务已经建立,并正在原子能机构的支持下发展扩大,他的国家对此表示非常感谢。
- 152.6月,内监办在阿尔巴尼亚开展了一次现场活动,以评定原子能机构技术合作项目在那里的执行状况。其结论是非常积极的:所有设备正在充分运行、大多数接受培训的进修人员都在其研究单位工作以及项目的实施工作正在顺利进行,并与计划管理官员和技术官员有非常良好的沟通。
- 153. <u>ISTRATE 先生</u>(罗马尼亚)说,鉴于当前对防止核扩散制度的挑战和核恐怖主义的持续威胁,他的国家正在利用双边和多边一级的各种机会强调在防止核扩散领域和核安保领域维持最高标准的重要性。
- 154. 罗马尼亚对国际社会在核安全和辐射防护领域所作的努力予以支持,认为从福岛第一核电站事故中汲取教训非常重要。
- 155. 在福岛第一核电站事故后,要赢回公众对核电的信任就需要对核安全做出坚定的 承诺,而且还要在营运者、监管者和政府方面进行公开和透明。就其而言,他的政府 正在不断采取步骤加强公众对核发电和核能的其他和平利用的信心。
- 156.7月,在国际核安保大会上,与会各国一致同意涉及核材料和其他放射性物质的核和放射性恐怖主义威胁及其他恶意行为威胁是一个严重关切的事项罗马尼亚认为,所有国家,特别是那些拥有核电计划的国家,都应当根据相关有约束力和无约束力的文书加强其核安保安排。
- 157. 罗马尼亚的所有核材料都接受原子能机构和欧原联的保障,而且每年原子能机构都确认在罗马尼亚没有未申报的核材料而且注意到没有核材料从和平活动中被转用的迹象。
- 158. 2012 年 3 月,在首尔举行的核安全峰会上,罗马尼亚在核安保领域做出了若干承诺。自此以后,它接受了国际实物保护咨询服务工作组访问,并将对核安保基金做出贡献。

- 159. 罗马尼亚随时准备与其他国家共享其与研究堆从高浓铀燃料向低浓铀燃料转换以及高浓铀燃料返还有关的经验。
- 160. 根据核安保领域的国家战略,罗马尼亚目前正在使其核安保条例与原子能机构最新的核安保建议保持一致。
- 161. 罗马尼亚正在进行与核安全和核安保、放射性废物和乏燃料管理以及防止核扩散有关的研究与发展工作,而且正在参加在放射性废物管理和人体健康等领域的地区和跨地区项目。
- 162. 罗马尼亚将就在这一天签署关于 2014—2017 年技术合作周期的新"国家计划框架"。新"国家计划框架"中确定的五个优先事项是:加强放射性废物管理、增强核监管当局的管理系统、核电相关职工队伍发展、人体健康以及粮食和农业。
- 163. 他的国家正在参加与癌症早期诊断和治疗有关的"治疗癌症行动计划"活动,而且它的正电子发射断层照相/计算机断层照相网将在今后几年进行扩大。
- 164. 罗马尼亚还在参加三个"革新型核反应堆和燃料循环国际项目"协作项目,而且 正在考虑在相关跨地区项目框架内将"革新型核反应堆和燃料循环国际项目"方法学 用于核能系统评定。

27. 代表全权证书的审查

(GC(57)/28 号文件)

- 165. <u>主席</u>说,总务委员会已于该日早些时候作为全权证书委员会举行会议,按照《大会议事规则》第二十八条的规定审查了所有代表的全权证书。经讨论后,委员会建议大会通过该报告第8段所载的决议草案,该报告中也载有所表达的保留意见和立场。
- 166. <u>POURMAND TEHRANI 先生</u> (伊朗伊斯兰共和国)说,委员会建议通过该决议草案并非意味着伊朗伊斯兰共和国承认以色列政权。
- 167. <u>OMARI 先生</u>(约旦)说,他的国家批准以色列代表的全权证书并不意味着认可以 色列自 1967 年以来占据阿拉伯领土,包括耶路撒冷的阿拉伯部分和戈兰高地。
- 168. <u>SHAMAA 先生</u>(埃及)说,大会接受委员会的建议并不意味着认可以色列自1967年以来占据阿拉伯领土,包括耶路撒冷的阿拉伯部分、戈兰高地和沙巴阿农场。
- 169. <u>主席</u>认为,虽然表达了上述保留意见,大会希望通过 GC(57)/28 号文件第 8 段所载决议草案。
- 170. 会议决定如上。

一 全体委员会主席的临时口头报告

171. <u>STRATFORD 先生</u> (美利坚合众国) 作为全体委员会主席介绍了全体委员会对议程项目 10、11、13、14、15、18、24、25 和 26 的审议结果。

172. 在项目 10"国际原子能机构 2012 年财务报表"下,委员会建议大会通过 GC(57)/12 号文件所载决议草案。

173. 在项目 11 "国际原子能机构 2014—2015 年计划和预算"下,委员会建议如下: 大会核准 2014 年经常预算数额 352 674 019 欧元,包括经常预算业务性部分 344 450 019 欧元和经常预算资本性部分 8 224 000 欧元,并相应地通过 GC(57)/2 号文件中题为 "2014 年经常预算拨款"的决议草案 A; 大会核准 2014 年技术合作资金自愿捐款指标 69 221 750 欧元(相当于 90 250 000 美元),并相应地通过 GC(57)/2 号文件中题为 "2014 年技术合作资金分配"的决议草案 B; 以及大会核准 2014 年周转基金水平 15 210 000 欧元,并相应地通过 GC(57)/2 号文件中题为 "2014 年周转基金"的决议草案 C。

174. 在项目 13"《规约》第十四条 A 款修订案"下,委员会建议大会通过 GC(57)/L.3 号文件所载决定。

175. 在项目 14"成员国经常预算会费分摊比额表"下,委员会建议大会通过 GC(57)/20 号文件第 3 页所载决议草案。

176. 在项目 15"加强核安全、辐射安全、运输安全和废物安全国际合作的措施"下,委员会建议大会通过 GC(57)/L.6 号文件所载决议草案。

177. 在项目 18"加强国际原子能机构有关核科学、技术和应用的活动"下,委员会建议大会通过 GC(57)/L.7 号文件所载如下决议草案: A.核的非动力应用(一、总则;二、治疗癌症行动计划; 三、支持非洲联盟"泛非根除采采蝇和锥虫病运动"; 四、利用中小型核反应堆经济地生产饮用水计划; 五、同位素水文学用于水资源管理; 六、原子能机构塞伯斯多夫核应用实验室的改造)和 B.核动力应用(一、总则; 二、中小型核反应堆的发展和部署; 三、原子能机构在革新型核技术发展方面的活动; 四、支持核电基础结构发展的方案)。

178. 在项目 24 "《规约》第六条修订案"下,委员会建议大会通过 GC(57)/L.4 号文件所载决定。

179. 在议程项目 25 "选举国际原子能机构工作人员养恤金委员会"下,委员会建议选举奥地利代表团的 Wolfgang Thill 先生为候补成员代表大会参加原子能机构工作人员养恤金委员会。

180. 在项目 26 "人事事项"下,委员会建议大会通过 GC(57)/L.5 号文件所载如下决议

草案: "A. 国际原子能机构秘书处的工作人员员额"和"B. 秘书处的妇女"。

国际原子能机构 2012 年财务报表 (议程项目 10)

181. 根据全体委员会的建议, GC(57)/12 号文件所载决议草案获得通过。

国际原子能机构 2014-2015 年计划和预算(议程项目 11)

182. 根据全体委员会的建议, GC(57)/2 号文件所载决议草案 A、B 和 C 获得通过。

《规约》第十四条 A 款修订案(议程项目 13)

183. 根据全体委员会的建议, GC(57)/L.3 号文件所载决定获得通过。

成员国经常预算会费分摊比额表(议程项目14)

184. 根据全体委员会的建议, GC(57)/20 号文件第 3 页所载决议草案获得通过。

加强核安全、辐射安全、运输安全和废物安全国际合作的措施(议程项目15)

185. 根据全体委员会的建议, GC(57)/L.6 号文件所载决议草案获得通过。

加强国际原子能机构有关核科学、技术和应用的活动(议程项目18)

186. 根据全体委员会的建议, GC(57)/L.7 号文件所载决议草案获得通过。

《规约》第六条修订案(议程项目 24)

187. 根据全体委员会的建议, GC(57)/L.4 号文件所载决定获得通过。

选举国际原子能机构工作人员养恤金委员会(议程项目 25)

188. 根据全体委员会的建议,奥地利 Wolfgang Thill 先生当选为原子能机构工作人员养恤金委员会候补成员。

人事事项(议程项目 26)

189. 根据全体委员会的建议, GC(57)/L.5 号文件所载决议草案获得通过。

9. 选举理事会理事国

(GC(57)/4 号和 GC(57)/25 号文件)

190. <u>主席</u>忆及 1989 年大会核准了一项程序,根据该程序,如果就来自某一特定地区的一个或若干个候选国达成了一致意见,将不举行无记名投票。只对那些没有达成一致的候选国名单的地区进行投票。这项程序大大地促进了大会时间的合理使用。

- 191. 但是,将需要对不举行无计名投票的地区暂停适用《大会议事规则》第七十九条,该条规定理事国的选举应以无记名投票的方式进行。
- 192. 鉴于各地区组均已就其待补空缺的候选国达成了一致意见,他认为大会希望暂停适用排除需要进行无记名投票的第七十九条。
- 193. 会议同意如上。
- 194. <u>主席</u>在感谢各地区组为达成一致意见所作努力后,提请注意 GC(57)/4 号文件,其中载有理事会已指定自大会第五十七届常会(2013 年)结束之日起至第五十八届(2014年)常会结束之日止担任理事国的成员国名单。
- 195. 忆及根据《大会议事规则》第八十三条,主持官员须向大会说明必须待补的理事会选任空缺时,他提请大会注意 GC(57)/25 号文件第 2 段示出了为确保按照《规约》第六条 A 款组成理事会而必须选举的每一地理区域原子能机构成员国的数量。
- 196. 有 11 个待补席位: 拉丁美洲 2 个、西欧 2 个、东欧 2 个、非洲 2 个、中东及南亚 1 个、远东 1 个以及 1 个所谓的流动席位,该席位轮到中东及南亚地区的一个成员国补入。
- 197. 该文件第 3 段载有经 2012 年大会按照《规约》第六条 A 款 2 项选举并因此继续担任理事国直至 2014 年或由 2013 年 6 月理事会按照《规约》第六条 A 款 1 项指定在 2013-2014 年的一年期间担任理事国的 24 个成员国的名单。
- 198. 为了便于选举,已向各代表团提供一份说明,其中给出了各地区组就其所知空缺席位的候选国进行磋商的结果。该说明在性质上完全是非正式的,提供他和秘书处迄今已获得的信息。
- 199. 他认为大会希望选举秘鲁和委内瑞拉玻利瓦尔共和国填补拉丁美洲的两个空缺席位。
- 200. 秘鲁和委内瑞拉玻利瓦尔共和国正式当选。
- 201. 主席认为大会希望选举奥地利和芬兰担任西欧的两个空缺席位。
- 202. 奥地利和芬兰正式当选。
- 203. <u>主席</u>认为大会希望选举波斯尼亚和黑塞哥维那和斯洛伐克担任东欧的两个空缺席位。
- 204. 波斯尼亚和黑塞哥维那和斯洛伐克正式当选。
- 205. 主席认为大会希望选举肯尼亚和苏丹担任非洲的两个空缺席位。
- 206. 肯尼亚和苏丹正式当选。

- 207. 主席认为大会希望选举卡塔尔填补中东及南亚的一个空缺席位。
- 208. 卡塔尔正式当选。
- 209. 主席认为大会希望选举越南担任东南亚及太平洋的一个空缺席位。
- 210. 越南正式当选。
- 211. <u>主席</u>认为大会希望选举阿拉伯联合酋长国担任轮到中东和南亚地区的一个成员国填补的流动席位。
- 212. 阿拉伯联合酋长国正式当选。
- 213. <u>主席</u>忆及,根据《规约》第六条 D 款,刚才当选的 11 个成员国将自大会本届(第五十七届)常会结束之日起任职,至 2015 年第五十八届常会结束之日为止。

12. 任命外聘审计员

(GC(57)/13 号文件)

- 214. <u>主席</u>说,原子能机构现任外聘审计员的任期将在完成对原子能机构 2013 年财务报表的审计后届满。因此,将需要任命一名外聘审计员,以审计原子能机构 2014 年和 2015 年的财务报表。
- 215. 理事会在其 6 月会议上审议了此事项,并同意向大会建议任命印度主计审计长为审计原子能机构 2014 年和 2105 年财政年度财务报表的外聘审计员。
- 216. 他认为大会希望任命印度主计审计长为审计原子能机构 2014 年和 2015 年财政年度财务报表的外聘审计员。
- 217. 会议决定如上。

会议于下午1时结束。